

檔號：
保存年限：

社團法人中華民國國際經濟合作協會 函

機關地址：台北市松山區八德路四段 83 號 2 樓
聯絡人：陳乙嫻
聯絡電話：(02)2528-8833 分機 23
傳 真：(02)2742-5342
電子郵件：elodie@cieca.org.tw

受文者： 台灣生技產業促進協會

發文日期： 中華民國 111 年 10 月 24 日
發文字號： 國經協會(111)國字第 261 號
速別： 普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件： 如文

主旨：本會謹訂於本（111）年 11 月 18 日（週五）下午 13 時 30 分假香格里拉台北遠東國際大飯店舉辦「第 38 屆台瑞（典）經濟合作會議」，聚焦「永續製造」、「智慧醫療」等產業議題，敬請惠轉 貴單位會員廠商踴躍報名參加，洽覓商機。

說明：

一、 本次會議將以「永續製造」與「智慧醫療」為主題進行分組討論，並分別邀請台瑞雙方致力於打造綠色供應鏈、研發後疫情時代醫療技術之企業。產業分組會場如下：

「永續製造」：永續製程、智慧工廠、數位化

「智慧醫療」：遠距醫療、AI 技術、精準醫療、
後疫情醫療服務升級

二、 「永續製造」：企業積極引進數位化製程與綠色轉型，盼能共同打造永續供應鏈

瑞典宣布將於 2045 年成為首先停止使用化石燃料的國家，為此瑞典政府與其成立團體 Fossil Free Sweden 正協助企業制定綠色供應鏈。本次會議邀請台瑞雙邊採用永續製程、環保材料等技術或軟硬體，並進行綠色轉型之企業，分享建立永續供應鏈及

數位化製程之經驗與解決方案。

三、 「智慧醫療」：AI、精準醫療之應用加速醫療照護升級

隨著台灣邁入高齡社會與後疫情時代，除遠距醫療持續受到關注外，使用大數據、AI 等技術之個人居家醫療與精準醫療亦成為醫療產業焦點。本次會議將聚焦於醫療器材、數位醫療照護、居家護理解決方案以及精準醫療設備，以盼在醫療產業數位化升級同時，亦能夠促進台瑞雙方醫療科技產業之整合協作。

四、 本會議全程以英語進行，隨函檢附規劃議程及報名表乙份，敬請於 11月11日(五)前線上報名：

<http://registration.cieca.org.tw/visit/?d=166> 或傳真至本會，本會傳真：(02)2742-5342，連絡人：陳乙嫻小姐，電話：(02)2528-8833 分機 23，電子信箱：elodie@cieca.org.tw。

正本：台灣生技產業促進協會



社團法人中華民國國際經濟合作協會



The 38th Taiwan-Sweden Joint Business Council Meeting
第 38 屆臺瑞(典)經濟合作會議
November 18, 2022

Date/Time: November 18th (Friday), 13:30-17:00 (Taiwan); 06:30-10:00AM (Sweden)
Venue in Taipei: 香格里拉台北遠東國際大飯店 (台北市敦化南路二段 201 號)
 2 樓香格里拉宴會廳

Agenda 議程

13:00~13:30	Registration 報到	
Opening Remarks & Greetings		
13:30~13:35 (SW 6:30-6:35)	Opening Remarks 臺方主席致開幕詞 Opening Remarks by <i>Mr. Kuo, Shui-Yi</i> , Chairman, Taiwan-Sweden Economic Cooperation Committee/ President, Chunghwa Telecom Co., Ltd. 臺瑞(典)經濟合作委員會主席/中華電信(股)公司 郭水義總經理	
13:35~13:40 (SW 6:35-6:40)	Opening Remarks 瑞方主席致開幕詞 Opening Remarks by (TBC) 瑞(典)臺經濟合作委員會主席/	
13:40~13:50 (SW 6:40-6:50)	Opening Keynotes 貴賓致詞 Opening Keynote by <i>Mr. Chen, Chern-Chyi</i> , Deputy Minister, Ministry of Economic Affairs, Taiwan 經濟部陳正祺次長致詞	
13:50~14:00 (SW 6:50-7:00)	Opening Keynotes 貴賓致詞 Opening Keynote by <i>Mr. Håkan Jevrell</i> , State Secretary to the Minister for Foreign Trade, Ministry for Foreign Affairs 瑞典外貿部次長致詞	
14:00~14:10 (SW 7:00-7:10)	MOU Signing Ceremony 合作備忘錄簽署儀式 臺瑞典 IPR 產業合作 MOU : 中華民國專利師公會 林宗宏理事長 Ms. Carolin Sundkvist , Chairman of The Association of Intellectual Property Law Firms in Sweden (SEPAF) 臺瑞典 FinTech 產業合作 MOU : 國立陽明交通大學產業加速器季專利開發策略中心(IAPS) 林奇宏 校長 Mr. Anders Norlin , Board Executive of Norlinanders	
14:10~14:20 (SW 7:10-7:20)	Group Photo 團體合照	
14:20~14:30 (SW 7:20-7:30)	Coffee Break & Networking 茶敘	
14:30~17:00 (SW 7:30-10:00)	Industry Roundtable Discussion 分組討論	
	Sustainable Production 永續製造	Smart Healthcare 智慧醫療



A Sustainable Production Roundtable Discussion 永續製造分組

地點：香格里拉台北遠東國際大飯店/ 2 樓香格里拉宴會廳

地址：台北市敦化南路二段 201 號

主持人

Agenda 分組議程

14:30~14:35 (SW 7:30-7:35)	Opening Remarks by 臺方致詞
14:35~14:40 (SW 7:35-7:40)	Opening Remarks by 瑞方致詞
14:40~14:55 (SW 7:40-7:55)	臺方：東元電機 Mr. Kao Fei-yuan, President of Green Mechatronic Solution Business Group, TECO Corporation 機電系統暨自動化作業群 高飛鳶總經理
14:55~15:10 (SW 7:55-8:10)	瑞方：Trelleborg Group 特瑞堡集團 (為半導體產業提供密封用橡膠圈、密封零件) Mr. Samuel Chiang, Strategic Sales Development
15:10~15:25 (SW 8:10-8:25)	臺方：明基材料 Mr. Ray Liu, President of BenQ Materials 劉家瑞總經理
15:25~15:40 (SW 8:25-8:40)	瑞方：SHL Medical 瑞健 (製造自動注射器、筆型注射器與穿戴式藥物輸送系統) Mr. Sebastian Feng, General Manager
15:40~15:55 (SW 8:40-8:55)	臺方：研華科技 Dr. Allan Yang, Chief Technology Officer 技術長 楊瑞祥博士
15:55~16:10 (SW 8:55-9:10)	瑞方：Beijer Electronics 北爾電子 (提供自動化解決方案、工廠管理系統) Mr. David Lee, Director of Business Management and Support Department
16:10~16:25 (SW 9:10-9:25)	臺方：洽邀中
16:25~16:40 (SW 9:25-9:40)	瑞方：Tobii 拓比科技公司 (眼動追蹤技術與軟體、智慧眼鏡等穿戴式裝置) Ms. Eve Chen, Eyetracking Integrated Solution Manager
16:40~17:00 (SW 9:40-10:00)	Q&A



B Smart Healthcare Roundtable Discussion 智慧醫療分組

地點：香格里拉台北遠東國際大飯店/ B1 怡東園
地址：台北市敦化南路二段 201 號

主持人

Agenda 分組議程

14:30~14:35 (SW 7:30-7:35)	Opening Remarks by MOHW 臺方致詞：衛福部
14:35~14:40 (SW 7:35-7:40)	Opening Remarks by 瑞方致詞
14:40~14:50 (SW 7:40-7:50)	Opening Keynotes 專題演講 衛生福利部醫事司： 「在後疫情時代建立具韌性的醫療體系」
From Hospital Care to Primary and Home Care 遠距與智慧醫療技術於居家照護之應用	
14:50~15:00 (SW 7:50-8:00)	臺方：中華電信 「遠距技術於基礎醫療之應用」
15:00~15:10 (SW 8:00-8:10)	瑞方：愛立信 「數位醫療」
15:10~15:20 (SW 8:10-8:20)	臺方：財團法人台灣癌症基金會 (建構癌症防治網絡) 「個人癌症護理 App」
15:20~15:30 (SW 8:20-8:30)	瑞方：Arjo (生產醫療氣墊床、協助患者移動與復健之輔助裝置) 「居家照護方案」
15:30~15:40 (SW 8:30-8:40)	臺方：天樞健康資訊 (研發肺阻塞疾病解決方案、中風臨床決策支援系統等)
Pandemic-resilient Hospital, AI & Precision Medicine to Improve Quality of Care 改善醫療品質—提升醫院應變韌性、AI 技術與精準醫療	
15:40~15:50 (SW 8:40-8:50)	瑞方：洽邀中
15:50~16:00 (SW 8:50-9:00)	臺方：AI Lab 台灣人工智慧實驗室 (研發人工智能解決方案) 「AI 於健康照護之應用」
16:00~16:10 (SW 9:00-9:10)	瑞方：Elekta (提供放射治療、放射手術相關設備) 「精準放射醫療」
16:10~16:50 (SW 9:10-9:50)	交流討論 Astrazeneca (AZ)阿斯特捷利康製藥將參與此環節

第38屆臺瑞(典)經濟合作會議 (報名表)

The 38th Taiwan-Sweden Joint Business Council Meeting (Registration Form)

時間： 2022年11月18日 (星期五) 下午13時30分至17時00分

地點： 香格里拉台北遠東國際大飯店 (台北市敦化南路二段201號)

2樓香格里拉宴會廳

Time: 13:30-17:00 (Taipei), 6:30-10:00 AM (Sweden), Friday, November 18th, 2022

Venue: 2F Shangri-La Ballroom, Shangri-La's Far Eastern Plaza Hotel
(No. 201, Sec. 2, Dunhua S. Rd., Da'an Dist., Taipei City, Taiwan)

姓名 Name	中文 Chinese		英文 English	
職稱 Title	中文 Chinese		英文 English	
公司/單位 Company	中文 Chinese			
	英文 English			
地址 Address	中文 Chinese			
	英文 English			
E-mail		電話 Tel.		傳真 Fax.
公司網頁 Website				
備註 Nota Bene	<p>1. 本表請詳細填寫，並請於11月11日(五)前傳真或電郵至本會。 Registration deadline: Friday, November 11th via Fax or e-mail. 電話 Tel : (02) 2528-8833 分機 ext. 23 陳小姐 Ms. Chen 傳真 Fax : (02) 2742-5342 電郵 e-mail : elodie@cieca.org.tw 歡迎線上報名: http://registration.cieca.org.tw/visit/?d=166</p> <p>2. 本會議名額有限，敬請及早報名。</p>			

